

**RFSO-2017-0001 SERVICES DE SERVICE DE PROCESSUS POUR LE DEPARTEMENT DE JUSTICE  
CANADA (JUS), RÉGION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE**

**AMENDEMENT 001**

**PARTIE 1: Questions et réponses**

**Question 1:** Vous avez indiqué le volume estimé pour les différents éléments. Pour les articles du service, pouvez-vous nous dire dans quelle mesure le volume estimé serait pour les services suivants:

- Personnes?
- Bureaux (Entreprises / Law Firms / Departments / Tribunaux / etc.)?

**Répondre 1:** Les informations demandées ne sont pas disponibles, à des fins d'estimation uniquement, utilisez les pourcentages suivants:

- Personnes = 65%
- Bureaux (Entreprises / Law Firms / Departments / Tribunaux / etc.) = 35%

**Question 2:** Pour les articles du service, pouvez-vous nous dire dans quelle mesure le volume estimé serait déposé et / ou servi:

- Dans la ville de Vancouver?
- Dans les zones décrites comme la baie de lion et la circonscription électorale A?

**Répondre 2:** Les informations demandées ne sont pas disponibles, à des fins d'estimation uniquement, utilisez les pourcentages suivants:

- Dans la ville de Vancouver = 50%
- Dans les zones décrites comme la baie de lion et la circonscription électorale A = 10%

**Question 3:** Pour les articles à déposer, pouvez-vous nous dire dans quelle mesure le volume estimé est déposé dans la ville de Vancouver?

**Répondre 3:** 90% (comprend le dépôt en ligne)

**Question 4:** La description de la zone semble être incorrecte

“La majorité des travaux seront entrepris dans la région métropolitaine de Vancouver (VMA) qui est délimitée à l'ouest par le détroit de Géorgie, au sud par la frontière américaine et par une ligne nord-sud de Lions Bay à Abbotsford”

- Est-ce que ce serait une frontière Est-Ouest?
- Est-ce que ça se termine à Langley ou comprend-il Abbotsford?

**Répondre 4:** Veuillez vous référer à la définition du district régional de Metro Vancouver (MVRD)

<http://www.metrovancouver.org/about/Pages/default.aspx>